



16 grudnia / December 16, 2018 VOL. 36 / ISSUE #49

TRZECIA NIEDZIELA ADWENTU / THIRD SUNDAY OF ADVENT

Trzecia niedziela adwentu jest nazwana niedzielą radości (Gaudete). Pierwsze przyjście Syna Bożego przyniosło radość wszystkim ludziom, którzy na Niego czekali. Jesteśmy coraz bliżej świąt, a przede wszystkim coraz bliżej powtórnego przyjścia Jezusa na ziemię. Niech żadne smutki, ani życiowe trudności dnia codziennego nie będą w stanie przysłonić nam radości ze spodziewanego spotkania z Chrystusem. / Let us rejoice in Gaudete Sunday, half way to Christmas. When excitement builds, as it certainly does for children at Christmastime, there is often a temptation to jump right into the event without having properly prepared for it. We do this too often. Such things take away from the joy of the actual feast. We still have time to properly prepare our souls and our hearts for the true meaning of Christmas.

RORATY
We wtorek **18-go grudnia** odprawiamy dodatkową **Mszę św. Roratnią o godz. 6:00 rano**. Nie będzie w tym dniu mszy wieczornej o godz. 19:00.

SPOWIEDŹ PRZEDŚWIĄTECZNA
W dniach **19, 20 i 21 grudnia od godz. 17:30** będzie dodatkowa okazja do spowiedzi św.

ŚWIĄTECZNA SPRZEDAŻ CIASTA
W **niedzielę, 23 grudnia** zapraszamy do sali parafialnej na **Wielką Sprzedaż Ciast Świątecznych**: pierniki, makowce i serniki. Już od dzisiaj można składać zamówienia u pań sprzedających pieczywo i ciasto.

WIGILIA DLA OSÓB SAMOTNYCH
Zapraszamy wszystkich samotnych na wspólną Wigilię, w **poniedziałek 24 grudnia na godz. 18:00** do sali parafialnej. Prosimy osoby zainteresowane o zgłaszanie się do biura parafialnego.

MSZA ŚWIĘTA Z UDZIAŁEM DZIECI
Wszystkie dzieci wraz z rodzicami zapraszamy w niedzielę **30 grudnia, w święto Świętej Rodziny: Jezusa, Maryi i Józefa**, na Mszę św. na godz. 12:30.

KONCERT KOŁĘD
Schola “Iskierki Maryi” zaprasza na Koncert Kolęd w niedzielę **30 grudnia po Mszy św. o godz. 12:30**.

OPLATEK PARAFIALNY
Doroczny Oplatek Parafialny odbędzie się w niedzielę **6 stycznia o godz. 14:00 w Domu Polskim SPK** przy 379 Waverley Street.

ZAPROSZENIE
Ambasada RP w Ottawie oraz Zespół “The Maria Knapik Singers” zapraszają Państwa na tradycyjny “Koncert Świąteczny”, który ma już ponad 10 letnią tradycję. W tym roku artyści wystąpią w kościele przy Uniwersytecie Ottawskim Le Sacré-Cœur w niedzielę **16 grudnia o godz. 14:30**.

ODESZLI DO PANA
Z żalem zawiadamiamy, że odszedł do Pana w dniu 13 grudnia w wieku 64 lat, **O. Roman Nisiewicz**, który przez wiele lat należał do Prowincji Wniebowzięcia Misjonarzy Oblatów Maryi Niepokalanej w Kanadzie.
Wieczne odpoczywanie racz mu dać Panie...

MODLITWA DO ŚW. MICHAŁ ARCHANIOLA
Święty Michale Archaniele, wspomagaj nas w walce, a przeciw niegodziwości i zasadzkom złego ducha bądź naszą obronę. Oby go Bóg pogromić raczył, pokornie o to prosimy, a Ty, Wodzu niebieskich zastępów, szatana i inne duchy złe, które na zgubę dusz ludzkich po tym świecie krążą, mocą Bożą strąć do piekła. Amen.

Od pierwszej niedzieli adwentu rozpoczęliśmy odmawianie Modlitwy do św. Michała Archaniola na zakończenie każdej Mszy św.

KARTKI I OPLATKI
Kartki świąteczne i opłatki są do nabycia w sali parafialnej.

KOPERTKI NA 2019 ROK
Zestawy kopertek na 2019 rok są do odebrania w sali parafialnej.

GRUPA MŁODZIEŻOWA
Zapraszamy młodych (ok. 16-30 lat) na uczestnictwo w “Great Adventure Bible Study - Bible Timeline”. **Sesje odbywają się po Mszy św. o godz. 11:00 w salce za sceną**. Info: Peter Mietus: 1-647-966-0631; peter.mietus@gmail.com.

WYKŁAD
Oskar Halecki Institute in Canada zaprasza na 3-ci wykład z cyklu Nieznani Twórcy odzyskania Niepodległości Ojczyzny, dr Macieja Jabłońskiego p.t. „Jan Bojko (1857 – 1943) – Chłopski Skarga”, w sobotę **12 stycznia 2019**, o godz. 18:15 (po Mszy sw. o godz. 17-tej), Sala Parafialna sw. Jacka Odrowąża. Serdecznie zapraszamy Polonię.

RÓŻANIEC
Różaniec w środy o godz. 18:25 oraz w niedziele o godz. 7:55 prowadzą następujące Róże: 16 grudnia - św. Faustyny; 19 i 23 grudnia - św. Józefa; 26 i 30 grudnia - św. O. Pio; 2 i 6 stycznia - św. JPII; 9 i 13 stycznia - św. Tereski; 20 stycznia - św. Jacka. **25 grudnia**, w dzień Bożego Narodzenia wszyscy członkowie Koła Żywego Różańca mogą uzyskać **odpust** pod zwykłymi warunkami.

KOLEKTA
Niedziela 9 grudnia / December 9 Sunday Collection - \$3,550
Rekolekcje Adwentowe / Advent Retreat - \$2,989

SERDECZNE BÓG ZAPŁAĆ ZA SKŁADANE OFIARY!
THANK YOU FOR YOUR DONATIONS!

INTENCJE MSZALNE / MASS INTENTIONS

III NIEDZIELA ADWENTU / III SUNDAY OF ADVENT

Sobota / Saturday - grudzień - 15 - December, 2018
17:00 Za + Adama Leśniaka - syn z rodziną

Niedziela / Sunday - grudzień - 16 - December, 2018
8:30 Za żywych i zmarłych fundatorów i dobrodziejów parafii św. Jacka
9:45 Za + Zofię Miga - mąż
11:00 Za Parafian
12:30 Za + Wiesława Baranowskiego i ++ z rodziny

Wtorek / Tuesday - grudzień - 18 - December, 2018
6:00 Za + Annę i Andrzeja Kęsków - rodzina

Środa / Wednesday - grudzień - 19 - December, 2018
19:00 1) O szczęśliwe rozwiązanie dla córek - rodzice
2) Za + ks. Edwarda Wawrzyka - Krystyna
3) Za + Kazimierza Miętkowskiego - Maria
4) Za + Jana Piotrowskiego w 2 -gą rocz. śmierci - żona z rodziną
5) Za + Janinę Kulka w 5-tą rocz. śmierci - rodzina Semrau

Czwartek / Thursday - grudzień - 20 - December, 2018
19:00 Dziękcz. za otrzymane łaski - rodzina Klimuszek

Piątek / Friday - grudzień - 21 - December, 2018
19:00 Za + Helenę Spath w 1-szą rocz. śmierci - rodzina

IV NIEDZIELA ADWENTU / IV SUNDAY OF ADVENT

Sobota / Saturday - grudzień - 22 - December, 2018
17:00 O bł. Boże dla Dawida z okazji 18-ych urodzin - rodzice

Niedziela / Sunday - grudzień - 23 - December, 2018
8:30 O bł. Boże dla Doroty Wojnarowicz z okazji urodzin - Totus Tuus
9:45 Za + Tadeusza Kwaśniewskiego - przyjaciele
11:00 Za + Romanę i Franciszka Kodybka, Eryka Parsen i Wandę Zofię Różańską - Irena
12:30 Za Parafian

DUSZPASTERSKA RADA PARAFIALNA
W miniony poniedziałek 3 grudnia 2018 roku Komitet Nominacyjny zorganizował spotkanie wyborcze. W czasie tego spotkania kandydaci do Parafialnej Rady Duszpasterskiej zgłoszeni przez grupy działające w parafii Świętego Jacka wraz z kandydatami ogółu parafian dokonali wyboru nowej Duszpasterskiej Rady Parafialnej. Nowo wybrana Rada spotkała się na krótkim posiedzeniu w celu dokonania wyboru zarządu Rady. W gronie Radnych z wyboru znaleźli się:
Krzysztof Grabkowski - Przewodniczący
Olya Chuba - Zastępcą Przewodniczącego
Krzysztof Retel - Sekretarz
Ryszard Szarski
Jan Węgliński
Sławomir Bronowski.
Ojciec Proboszcz, korzystając z przysługującego mu prawa zamianował jako dwóch dodatkowych Radnych panów: **Jana Samborskiego i Adriana Hanusiewicza**. Rada została ustanowiono na kadencję trwającą trzy lata. Gratulujemy nowym Radnym i życzymy Bożego Błogosławieństwa w pracy dla dobra wspólnoty parafialnej.

PARISH PASTORAL COUNCIL
Last Monday, December 3, the Nomination Committee organized the election. During the election the nominated candidates elected among themselves 6 new members of PPC. New Parish Pastoral Council had a short meeting to elect the Board. As a result the PPC consists of:
Krzysztof Grabkowski - Chairperson
Olya Chuba - Vice-Chairperson
Krzysztof Retel - Secretary
Ryszard Szarski
Jan Węgliński
Sławomir Bronowski.
Two additional members have been nominated by the pastor: **Jan Samborski and Adrian Hanusiewicz**. The new PPC has been elected for 3 years. We congratulate all members and wish them many blessings in the service for St. Hyacinth Parish.

ST. MICHAEL THE ARCHANGEL PRAYER
Saint Michael the Archangel, defend us in battle, be our protection against the wickedness and snares of the devil. May God rebuke him, we humbly pray; and do thou, O Prince of the Heavenly host, by the power of God, cast into hell Satan and all the evil spirits who wander through the world seeking the ruin of souls. Amen.

Starting on the First Sunday in Advent we say the St. Micheal the Archangel prayer at the end of each mass.

CHRISTMAS CARDS AND “OPLATKI”
Christmas cards and opłatki are sold in the parish hall.

2019 COLLECTION ENVELOPES
2019 collection envelopes can now be picked up in the church hall.

RORATY
On Tuesday December 18 at 6:00 a.m. we celebrate the special **Roraty Mass**. There is no evening mass on that day.

CONFESSION BEFORE CHRISTMAS
Confessions will be heard on **December 19, 20 and 21** starting at 5:30 p.m.

CHRISTMAS VIGIL FOR THE LONELY
We invite all who are alone on Christmas Eve to celebrate with us a special meal “Wigilia” in the parish hall on **Monday, December 24 at 6:00 pm**. Please call the parish office to reserve a spot.

CHRISTMAS CAROLS CONCERT
Children Choir “Iskierki Maryi” invites all to its Christmas Carols Concert on Sunday, **December 30 following 12:30 p.m. Mass**.

PARISH “OPLATEK”
The annual Parish “Oplatek” will take place on Sunday, **January 6 2019 at 2:00 pm** at Dom Polski SKP, 379 Waverley Street.

YOUTH GROUP
We invite young people (16 to 30 yrs old) to participate in The Great Adventure Bible Study Series. **The meetings will take place on Sundays after 11:00 am Mass in the room behind the stage**. Info: Peter Mietus: 1-647-966-0631; peter.mietus@gmail.com.

PROJEKT 2010	
- Pożyczka z Archidiecezji	\$1,577,698
- Spłaciliśmy	\$224,639.96
- Pozostaje do spłacenia	\$1,352,918.04
- Miesięczna rata	\$8,111.44
Dziękujemy wszystkim za złożone ofiary i prosimy w dalszym ciągu o wsparcie. Serdeczne Bóg zapłać!	
PROJECT 2010	
- Loan from Archdiocese	\$1,577,698
- Already Paid	\$224,639.96
- Balance Owed	\$1,352,918.04
- Monthly payment	\$8,111.44
We thank for all received donations and continue to ask for your support. God bless!	